



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	928 513 254
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	HV NEF INVEST ZERO AS
Forretningsadresse:	Jåttåvågveien 7 4020 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Ja
Konsernregnskap lagt ved:	Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Ove Martin Juul
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	24.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 12.03.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Other expenses	2	75 165	156 827
Sum kostnader		75 165	156 827
Driftsresultat		-75 165	-156 827
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	3	3 919	1 863
Other financial income			7 680
Sum finansinntekter		3 919	9 543
Rentekostnad til foretak i samme konsern			130 986
Sum finanskostnader			130 986
Netto finans		3 919	-121 443
Ordinært resultat før skattekostnad		-71 247	-278 270
Income tax expense	4		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-71 247	-278 270
Årsresultat		-71 247	-278 270
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-71 247	-278 270
Totalresultat		-71 247	-278 270
Overføringer og disponeringer			
From share premium	5	-71 247	-64 430
Udekket tap	5		-213 840
Sum overføringer og disponeringer		-71 247	-278 270



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	6	1 536 890 731	1 536 890 731
Sum finansielle anleggsmidler		1 536 890 731	1 536 890 731
Sum anleggsmidler		1 536 890 731	1 536 890 731
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Other short-term receivables	3	80 782	76 863
Sum fordringer		80 782	76 863
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents		127 584	218 541
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		127 584	218 541
Sum omløpsmidler		208 366	295 404
SUM EIENDELER		1 537 099 097	1 537 186 135
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	5, 7	32 000	30 000
Overkurs	5	1 537 043 900	
Annen innskutt egenkapital	5		1 537 330 986
Sum innskutt egenkapital		1 537 075 900	1 537 360 986



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Opptjent egenkapital			
Udekket tap	5		213 840
Sum opptjent egenkapital			-213 840
Sum egenkapital		1 537 075 900	1 537 147 146
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		5 128	4 669
Tax payable	4		
Other current liabilities		18 070	34 320
Sum kortsiktig gjeld		23 198	38 989
Sum gjeld		23 198	38 989
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 537 099 097	1 537 186 135



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

Financial Statements

2023

HV NEF Invest Zero AS

Org.no.:928 513 254



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

HV NEF Invest Zero AS

Board of Directors' report

Introduction

HV NEF Invest Zero AS (the "Company") with reg.no 928 513 254 is an investment company based in Stavanger.

Financial results

Net result in 2023 was NOK -71 247 compared to result of NOK -278 270 in 2022.

Allocation of this years' loss is transferred from share premium. Equity ratio as of 31.12.2023 is 99.99 %

Share capital and shareholders

HitecVision New Energy Fund AS is the sole shareholder of the Company, holding 100% of the shares.

Employees and the working environment

The Company has no employees. The board consists of three men. The board has not found it necessary to take special actions with regard to equal opportunities.

Directors & Officers Insurance

The Company has a Directors & Officers Insurance in place which covers liability for financial loss of third parties due to neglect, error or omissions from any directors, officers or employees of the Company in their capacity of such position. The insurance does not cover damage to persons or property.

Environmental issues

The Company's operations do not pollute the environment.

Going concern

In accordance with the Accounting Act § 3-3a, we confirm that the financial statements have been prepared under the assumption of going concern.

Stavanger, 24.06.2024

The board of HV NEF Invest Zero AS

DocuSigned by:

8C72989170F9484

Jon Vatnaland
Chair of the board

DocuSigned by:

58E725B27BED449

Ove Martin Juul
Board member

DocuSigned by:

3AB1B9386BE24BF

Kjell-Erik Endresen
Board member



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

Revenue statement			
HV NEF Invest Zero AS			
Operating income and operating expenses (NOK)	Note	2023	2022
Other expenses	2	75 165	156 827
Total expenses		75 165	156 827
Operating profit		-75 165	-156 827
Financial income and expenses			
Interest income from group companies	3	3 919	1 863
Other financial income		0	7 680
Interest expense to group companies		0	130 986
Net financial items		3 919	-121 443
Net profit (-loss) before tax		-71 247	-278 270
Income tax expense	4	0	0
Net profit (-loss)		-71 247	-278 270
Allocation of net profit (-loss)			
From share premium	5	-71 247	-64 430
Uncovered loss	5	0	-213 840
Total allocation		-71 247	-278 270

HV NEF Invest Zero AS

Page 3



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

Balance sheet			
HV NEF Invest Zero AS			
Assets (NOK)	Note	2023	2022
Non-current financial assets			
Investments in subsidiaries	6	1 536 890 731	1 536 890 731
Total non-current financial assets		1 536 890 731	1 536 890 731
Total non-current assets		1 536 890 731	1 536 890 731
Current assets			
Debtors			
Other short-term receivables	3	80 782	76 863
Total receivables		80 782	76 863
Cash and cash equivalents		127 584	218 541
Total current assets		208 366	295 404
Total assets		1 537 099 097	1 537 186 135

HV NEF Invest Zero AS


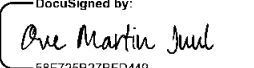
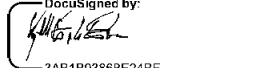
Page 4



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

Balance sheet			
HV NEF Invest Zero AS			
Equity and liabilities (NOK)	Note	2023	2022
Paid-in capital			
Share capital	5, 7	32 000	30 000
Share premium	5	1 537 043 900	0
Not registered capital increase	5	0	1 537 330 986
Total paid-in capital		1 537 075 900	1 537 360 986
Retained earnings			
Uncovered loss	5	0	-213 840
Total retained earnings		0	-213 840
Total equity		1 537 075 900	1 537 147 146
Liabilities			
Current liabilities			
Trade payables		5 128	4 669
Other current liabilities		18 070	34 320
Total current liabilities		23 198	38 989
Total liabilities		23 198	38 989
Total equity and liabilities		1 537 099 097	1 537 186 135

Stavanger, 24.06.2024
The board of HV NEF Invest Zero AS

<p>DocuSigned by:  8C72969470F0484 Jon Vatnaland Chair of the board</p>	<p>DocuSigned by:  58F726B370F0448 Ove Martin Juul Board member</p>	<p>DocuSigned by:  2A84B002688E248F Kjell-Erik Endresen Board member</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

HV NEF Invest Zero ASPage 5



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

Indirect cash flow			
HV NEF Invest Zero AS			
(NOK)	Note	2023	2022
Cash flows from operating activities			
Profit/loss before tax		-71 247	-278 270
Change in accounts payable		459	4 669
Change in other accrual items		-20 169	-48 113
Net cash flows from operating activities		-90 956	-321 714
Cash flows from investment activities			
Investment in shares		0	-1 536 890 731
Net cash flows from investment activities		0	-1 536 890 731
Cash flows from financing activities			
Proceeds from equity		0	1 537 330 986
Net cash flows from financing activities		0	1 537 330 986
Net change in cash and cash equivalents		-90 956	118 541
Cash and cash equivalents at the start of the period		218 541	100 000
Cash and cash equivalents at the end of the period		127 584	218 541

HV NEF Invest Zero AS

Page 6



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

HV NEF INVEST ZERO AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2023

Note 1 Accounting principles

The financial statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting standards.

Valuation and classification of assets and liabilities

Net current assets and liabilities comprise receivables and payables due within one year. Other entries are classified as fixed assets and/or long term creditors.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

Fixed asset are carried at historical cost, but are written down to their recoverable amount if this is lower than the carrying amount and the reduction in value is expected to be permanent. Fixed assets with a limited economic life are depreciated in accordance with a reasonable depreciation schedule.

Trade and other receivables

Trade receivables and other receivables are carried at fair value less an allowance for expected losses. An estimate is made for doubtful debts based on a review of all amounts outstanding at the balance sheet date. Bad debts are written off when identified.

Shares in subsidiaries and associates

Subsidiaries and investments in associates are carried at cost in the parent company accounts. A write-down to fair value will be performed if the impairment is not considered to be temporary, and an impairment charge is deemed necessary according to generally accepted accounting principles. Dividends and group contributions are recognised as other financial income.

Foreign currency translation

Foreign currency transactions are translated using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Balances in foreign currency are translated using the exchange rates prevailing at the balance sheet date.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash, bank deposits and other monetary instruments with a maturity of less than three months at the date of purchase.

General and administrative expenses

In principle, general and administrative expenses are recognised in the same period as the revenue to which they relate. In instances where there is no clear connection between the expense and revenue, the apportionment is estimated. Other exceptions to the matching criteria are disclosed where appropriate.

Tax

Tax in the income statement includes both payable taxes and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22 % based on the temporary differences between accounting and tax values including tax loss carry forwards at the end of the fiscal year. Taxable and deductible temporary differences that reverse or may reverse in the same period are netted.

Group affiliation

Consolidated financial statements are not prepared as the shares in the subsidiary have been acquired with an intention of temporary ownership, cf. Section 3-8 of the Accounting Act (Regnskapsloven).



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

HV NEF INVEST ZERO AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2023

Note 2 Number of employees, remuneration, loans to employees etc.

No compensations have been paid, no loans have been granted and no guarantees have been issued to any member of the Board of Directors.

Auditor

Auditors' fee for 2023 was NOK 14 228.

Fees for other assurance engagements was NOK 0.

VAT is included in the figures of auditor's fee.

Note 3 Balances with group companies

<u>Receivables</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
HV Aneo Holding AS	80 782	76 863



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

HV NEF INVEST ZERO AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2023

Note 4 Tax

This year's tax expense	2023	2022
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax assets	0	0
Tax expense on ordinary profit/loss	0	0
Taxable income:		
Result before tax	-71 247	-278 270
Permanent differences	0	-5 570
Taxable income	-71 247	-283 840
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	2023	2022	Difference
Accumulated loss to be brought forward	-355 086	-283 840	71 247
Not included in the deferred tax calculation	355 086	283 840	-71 247
Deferred tax assets (22 %)	0	0	0

Deferred tax not included in the balance sheet.



DocuSign Envelope ID: 1DCA8C9A-B56E-45A0-854B-90C8AA78170C

HV NEF INVEST ZERO AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2023

Note 5 Equity

	Share capital	Share premium	Not registered capital increase	Uncovered loss	Total equity
As of 01.01.2023	30 000	0	1 537 330 986	-213 840	1 537 147 146
Capital increase	2 000	1 537 328 986	-1 537 330 986		0
Transfer		-213 840	0	213 840	0
Net loss		-71 247			-71 247
As of 31.12.2023	32 000	1 537 043 899	0	0	1 537 075 900

Note 6 Investment in subsidiaries

Company	Office	Ownership and voting interest (%)	Result 2023	Equity as of 31.12.23	Booked value as of 31.12
HV Aneo Holding AS	Stavanger	100%	- 178 178 627	1 319 588 816	1 536 890 731

Note 7 Shareholders

The share capital in HV NEF Invest Zero AS as of 31.12 consists of the following share classes:

	Total	Face value	Share capital
Ordinary shares	100 000	0.32	32 000
Total	100 000		32 000

Ownership structure

Shareholders in % at year end:

	Ordinary shares	Ownership/ Voting share
HitecVision New Energy Fund AS	100 000	100 %



Deloitte.

Deloitte AS
Knud Holms gate 8
NO-4005 Stavanger
Norway

+47 51 81 56 00
www.deloitte.no

To the General Meeting of HV NEF Invest Zero AS

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Opinion

We have audited the financial statements of HV NEF Invest Zero AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2023, the revenue statement, statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2023, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Other Information

The Board of Directors (management) is responsible for the other information accompanying the financial statements. The other information comprises the Board of Directors' report. Our opinion on the financial statements does not cover the other information accompanying the financial statements.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information. The purpose is to consider if there is material inconsistency between the other information and the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or whether the other information appears to be materially misstated. We are required to report if there is a material misstatement in the other information. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Management for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NSE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL"). DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL and Deloitte NSE LLP do not provide services to clients. Please see www.deloitte.com/about to learn more about our global network of member firms.

Deloitte Norway conducts business through two legally separate and independent limited liability companies: Deloitte AS, providing audit, consulting, financial advisory and risk management services, and Deloitte Advokatfirma AS, providing tax and legal services.

Registrert i Foretaksregisteret
Medlemmer av Den norske Revisorforening
Organisasjonsnummer: 980 211 282



Deloitte.

Independent auditor's report
HV NEF Invest Zero AS

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. We design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting, and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves a true and fair view.

We communicate with the Board of Directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Stavanger, 24 June 2024
Deloitte AS

Ommund Skiland
State Authorised Public Accountant
(electronically signed)



Independent auditor's report

Name	Date
Skailand, Ommund	2024-06-24

Identification

 bankID Skailand, Ommund



This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF
Advanced Electronic Signatures (Regulation (EU) No 910/2014 (eIDAS))



Skatteetaten

Vår dato 27.11.2023	Din/Deres dato 18.10.2023	Saksbehandler Vibeke Home
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse	Telefon 48123176
Org.nr 974761076	Vår referanse 2020/5120732	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

HV NEF INVEST JOTA AS
Att.Ove Martin Juul
Postboks 8120
4068 STAVANGER
Norge

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 18. oktober 2023 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

HV IV Holding AS	org.nr. 919 604 778
HV V Holding AS	org.nr. 914 148 308
HVAS Invest Zeta AS	org.nr. 995 610 671
HVAS Invest Kappa AS	org.nr. 995 930 099
HV VI Holding AS	org.nr. 999 178 359
HV VI Invest Sierra AS	org.nr. 928 336 913
OMP Holding AS	org.nr. 912 084 957
Offshore Merchant Partners AS	org.nr. 912 536 416
HV VII Invest Dags AS	org.nr. 913 641 043
Circle Group AS	org.nr. 913 640 969
HV VII Invest Juliet AS	org.nr. 914 480 787
Hav Energy Holding AS	org.nr. 815 672 852
HV VII Invest Shankly AS	org.nr. 916 162 537
HV VII Invest Shankly II AS	org.nr. 916 162 529
North Sea Strategic Investments AS	org.nr. 916 162 545
HV NEF Invest Jota AS	org.nr. 925 979 260
HV NEF Invest Romeo AS	org.nr. 927 612 364
HV Celsio Invest AS	org.nr. 928 513 378
HV Celsio Invest II AS	org.nr. 928 657 698
HV Celsio Holding AS	org.nr. 928 657 965
HV NEF Invest Zero AS	org.nr. 928 513 254
HV Aneo Holding AS	org.nr. 928 786 617
HV NEF Invest Victor AS	org.nr. 929 264 304
HV Cadre Holding AS	org.nr. 929 264 282
HV NEF Invest Rho AS	org.nr. 929 264 142
HV Skygard Holding AS	org.nr. 929 264 290
SpringPoint Holding II AS	org.nr. 931 751 522



HV Storm Co-invest AS	org.nr. 928 786 854
Moreld Holding AS	org.nr. 924 728 469
APP Investment AS	org.nr. 917 906 130
Sval Energi Group AS	org.nr. 930 060 879
Sval Energi Invest II AS	org.nr. 923 862 943
HV Storm Holding AS	org.nr. 927 733 242

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Selskapene som er opplistet er norske investerings- og holdingselskaper hel- eller deleid av HitecVision private equity fond. Samtlige av selskapenes direkte og indirekte aksjonærer er profesjonelle investorer.

Selskapenes formål er å «Investere i, eie og utvikle andre selskaper og alt som står i forbindelse med dette». Selskapene investerer i energibransjen.

Engelsk er arbeidsspråk i selskapene og for tilknyttede parter, samt i de selskaper hvor selskapene har foretatt eller vil foreta sine investeringer. Selskapenes leverandører består utelukkende av profesjonelle tjenesteytere innenfor juridisk og finansiell profesjon som i stor grad benytter engelsk som arbeidsspråk. Selskapene har ingen eksterne kunder.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising



av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene er investerings- og holdingselskaper som er hel- eller deleid av HitecVision private equity fond. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.